

شرائط اشتراك

در سعادته اداره خانه دن
التقى شرطيه سنه لکى ۶۰
الى ايلقى ۳۵ غروش اولوب
مخلقه کوتدريلور ايسه ۱۰
غروش ضم اولتور .
ولايات ايجون سنه لکى ۸۰
الى ايلقى ۴۵ غروشدر .

رسملي گزتيه

يَنْبَغِي نَبْرُوكُنَا فِي نَشْرِ الْوَقْفِ وَالْإِدْنِ هَبْتُمْ لَكُمْ عَزْمَهُ

محل اداره سى

باب عالي جاده سنده دائره
مخصوصدر .

مسلكمه موافق اولان اثار
ادبيه و عليه ايجون هيفه لرمز
داغا كشادهدر .

درج اولتبان اوراق احاده
اولتياز .

Rédacteur en chef :
HAIDAR RIFAT

RESSIMLI GAZETA

Revue hebdomadaire illustrée scientifique et littéraire
CONSTANTINOPLE

سر محررى : مېدر رفعت

Le numéro
25 centimes

نسخه سى ۵۰ پاره يه در



آقروبول مناظر عموميه سندن
« قارتاؤه خرابه لرنده مار بوسدن نشانه ويرر »

دکارندند که مخول تسمیه اولغش لدر .
بغدای ، بر الماسی ، قایقی بر کره ، بندینی ،
اسکی حلی کتیدی دکلدر . البسه ایسه بر قاج
آیده نهایت بر سنده پیرانور .

بوکون بر ملکینده بولسان مخول
سرمایه بوندن ایکی پیل اولکندن بک
فرقلیدر . حالبوکه ثابت سرمایه حس
اولنور اولغاز درجه ده بر در . اوت ؛ بلکه
بر ایکی قایقه یاغش بر ایکی بر یققلیدر .
لکن نه قدر اولسه نسیدر .

دقت ایدله ثابت سرمایه ایله مخول
سرمایه آرمه سنده قطعی بر فرق اولدینی
کورولور . بعض سرمایه وارد در بستیون
ثابت اولماق له بر اول قدر مخول ده دکلدر ؛
اون آز وقته بنده پیلور . دیک
مخولدر . ده کرم الی پیل روزکاره مقاومت
ایدر ، دیک ثابدر .

لکن چو اول درونه قونیلوب بر ایقلجه
اون وسطی اوله رق الی پیل دایانر . شمدی
(اون) ایچون ثابیدر ، مخولیدر دیلم ؟
دمیر بولارنده لوقوم وثیقه لازم اولان
طاش کورلری ، یاغیر چاق چاق بیتلر
وبالیده مخول سرمایه دن عد اولنورلر .
واغیر اون پیل ، لوقوم وثیف بکرمی
پیل ودها زیاده موققلر لاقلا اوتوز پیل
کیدر .

کوپرلرک ، تونلارک ، وودلورمه لارک
کوزل یابلقلری حالد بر چوق زمانلر
حتی بر عصر ودها زیاده دایانلری البته
طبیعیدر . دیک اولورکه سرمایه نک تقسی
مدت حیاسیه کوردر . لکن سرمایه ثابت
اولسون مخول اولسون ایش اولراده اولیوب
قازانلینددر . سرمایه تصرف وحرومت
تیج سیدر . یعنی سرمایه ابدنک نسبتاً
قیانیت اداره ایله اولور .

احتیاج مبرم تعیشک هرکون هر ساعت
خور وحقیر چالشقه محکوم ایتدینی انسانلر

بورمقدن قسور تاره جق و منفعتی اوله جق
هر هانکی برشی ایله مشغول اولان کیمهلر
صاحب سرمایه درلر .

سرمایه کافیه نک الک بیوک فائده سی بر
ایشی الک قولای بر صورتده یاغقدن عبارتدر .
بر قوبودن خانه سته صدو کتورمک
مجبورینده اولان کیمسه ، سرمایه سنک قلفی
تقدیرنده کیدوب اول اسرده بر قووه
آله جق و قووه چکوب کتورمک جکدر .
بو ایسه بر چوق غیرته ، بر چوق تعبیه
وابسته در .

سرمایه سی آز فضله ایسه بر فوچی
آلور ، بو فوچی بی بر ال آرایه سی اوزرینه
وضع ایدر ، بوسایده صعوبت نقلیه قسماً بر
طرف اولمش اولور .

سرمایه چوق اولدینی تقدیرده طریق
اسلم بر ارق آچدرمقدن ویا مجرا یایدرمقدن
عبارتدر که بو صورتده ممکن مرتبه استراحت
واردر .

سرمایه ثابت و مخول ده ایکی قسمه آیرلشددر .
ثابت سرمایه قایقه کی ماکنه کی والات
وادوات ساره کی کیمار تیمور بوللری ، کمرک
انبارلری کی شیلره تعبیر اولغقددر که بونلر
طول مدت دایانلر . ویا رارلقلری زیاده در .
مع مافیه املاک ثابته نک جمله سنی ده
جامع دکلدرلر .

معدبلر ، ابنیه عظیمه ، کتابلر ، آغاچلر ،
فلان فلان ده مدت مدیده طیانقده ایسه لوده
ثروتن معدود اوله مزلر ، چوئکه یکیدن
ثروت حاصل ایتک اوزره یلغام شددرلر .
ایلیک باعث اولورلر ، ذوق و صفا
حاصل ایدرلر ، فقط سرمایه دکلدر .
مخول سرمایه البسه ، محروقات ،
ودها سار امثالی شیلردر که فائدمی بر ایشه
تشیث ایدن عمله نک زحمتلری تخفیف
و تعدیل و اعاشه لرینه یارار .
بک آز وقته بک چوق شکلره کیر .

کچی کونشک اطرافده حرکت انتقالیه لری
مدتجه بر حرکت دوریه اجرا ایده بیه جکی
شیایارملی دن اول کیمسه خیالنه بیه کتیر .
مدی . آی بزه آنجی بر طرفی کوستر .
اوده کونشک تنور ایتدیک طرفدر .
اوتکی جهتی دائماً اونه طرفده قاور .

عطارده وزهره دخی عین صورتله دور
وانتقال ایدرلر . بوسایره اوزرنده کونشه
ناظر اولان نصف کره لرینک تام اورتیه نه
کلان بر نقطه دائماً کونشی کورمک جکدر .
بناء علیه اوراسی بک صیجاق اوله جق
وقطراً مقابل اولان نقطه ده هیچ کونش
کورمک دیکندن غایتله صفوق اوله جقدر .
طبیعی بو حالد فورطنه اولور . بناء علیه
کره ارضک علام جویه سیاه الک یقین بولان
سیاره لک علام جویه سی مقایسه اولوق
استیلورسه بو خصوصاتک نظر ملاحظه یه
آلتیمی ایجاب ایدر .

خلاصه فرق حرکتی آرتق مستثنا
قیلندن دکلدر . سیاراندن بعضیمی دائماً
بر جهتلری کونشه قارشو اوله رق دوزنلر
و حرکت دوریه لری مدتی حرکت انتقالیه -
لری مدتندن عبارتدر . فرید

تجارت و ثروت

علم ثروتی تعمیم ایتک الزمدر

سرمایه

تحصیل ثروتک اوچغی واسطه سی که
سرمایه در ، ماهیتی آروجه تدقیق و مطالعه
ایلمک لازم کلیر .
علی العموم سرمایه ثروتن معدود ایسه ده
ثروت دینجه مطلقاً سرمایه آکلشماز . بر
کیمه نک ذخاری ویا ذخاری آله بیه جک
یازمه سی اولقه برابر بو ذخار ویا یازمه انجق
تأمین معیشت ایتسه کافی ایسه سرمایه
اعدادینه داخل دکلدر ، چوئکه عین زمانده
بر ثروت جدید حاصل ایتز . فقط برخاه
انشای ایله ، بر قوبو حفری ایله ، بر صایان
اعمالیه خلاصه ایلروده کندوسنی بوشنه

غیرتی بر کیسه چالیشه بر درلو ثروت حاصل ایدر و بونی بیجک و لوازم سار-سیله مبادلہ ایدم-بیلور-سه بوایش اولور و کیچنور فقط یاه منزله حتی یایسده- یعنی اکمکنی قازانسه-ده چالیشه-قله قازانیور. حالبوکه هنوز چالیشقه-ده بولندیی زمان ایچون-ده برشی غیرتدن بشقه غذا کی آلات کی برشی لازمدر- زیرا سرمایه-مطلوبی بونلر قازانور. بوسیده غیرتی سرمایه-دن آیرماق اولماز.

حیدر رفعت

برنهرک کنیشلکینی بالمعمل تعیین ایتمک نونک ایچون الک برمقاری بیتشدریلده رک آله قونیلور و باقلدینی وقت تماماً درنک اوتہ کناری کوریلنجه قدر ال اکیلور. بوضعیت محافظه ایدیلهرک اوبر طرفه دونیلوب باقلدینی وقت تصادف ایدن محلی اشارت ایدیلوب اورایه قدر کیدیلهرک آدیملر صاییلور. ادمک عدد ۷,۰ ایلہ ضرب اولنورسه متره جفسندن تقریری مسافه بولنش اولور.

استنباط

انکترده معیشت

کندی محصولات محافظه ایتک طرفتی التزام ایدن فرانسه و المانیاء و کرک سربستی مبادلہ طرفنداری اولان انکترده، آمریکا و هندک فلاکتزده رقابتی اولان اوروپا و حتی اوروپائی سارسان جاهر متفقہ آمریقا کندیسی بیله و الحاصل بتون عالم زراعتک حالتدن شکایت ایتکده-ده. انکترده-ده اراضینک بشده دردی، زادکان یذندہ بولوب بونلر عادت قدیمیه تبعاً اراضیلری زرع ایتکده اصرار کوسر-بورلر-سهده بوايشده پک زیاده زیان ایتکده-دلر. آمریکا و هندک بغدادی [*]، آمریقا ک قوطیلر-ده محافظه اولنش اتلری، اوسترالیه

صرف بومیه راجع-سدر دینلور. بوطرز حکامکینی تعقیباً برقدمه دها یوقارو چقلسه سرمایه-نک محافظه- عملیه خادم اولدینی کورولور.

سرمایه-نی یاترم-قدمه-ده نظر-مطالعیه- آله-حق جهت ایکیدر: سرمایه-نک مقداری، سرمایه-نک یاتیرلدینی مدت.

عین مقدار سرمایه یاتیرلدینی مدتک آز ویا چوق اولم-سنه کوره آز ویا چوق کیسه-لره کفایت ایدر. پائاس زرع ایدن کیسه سینک قمره-سنی وسطی اوله-رق بریل بکلر. بر-سنه ظرف-نده بیه-جکی کیه-جکی ۳۰۰۰ غروش طونیور-سه ۳۰۰۰ غروشیدن عبارت بر سرمایه اوادی بو-صورته چالیشدر-بیلور.

عین شرائطه-فقط-وچ-کیشی اورناتسه، طبیعیه (۳×۳۰۰۰). قریب بر مبلغ لازمدر؛ بو آدملر باغ-وجوده-کتور-جکلر-سه کوتوکلر وسطی اوله-رق بش-سنده و برمهک باشلام-قدمه اولد-قلرندن برباغی ایلک بوزومه قدر ۵×۳۰۰۰-مقدار-نده بر سرمایه محاجدر-که بو-حسابه کوره اوج باغی ایچون-ده (۴۵۰۰۰) غروش لازمدر.

شوکیفتندن-ده مستبان اولدینی وجهله بر-صنعت-و-تشیته-کفایت-ایده-جک اولان-سرمایه بو-اغورده چالیشه-حق اولان-انس-نلرک عددی ورده یاتمش اولدینی مدله متناسبدر. بدوی بر قاچ کونلک بیه-جکی اله کچرمکه باقار، پائاس زرع ایدن بر-کیسه بر-سنه-نک سرمایه-سنی دوشنور.

سعی سرمایه-میدر؟ فقراتک سرمایه-سی سعیدر-سوز-نی-اوت-دن-بر-واشیدر-یز. زنکین سرمایه-سنندن منتفع اولدینی قدر فقیر-کده بو-وجهله-منتفع اوله-حق بر-سرمایه-سی وارد، اوده غیرتیدر. دیمک اولور؛ فقط بر-کره حسب-الانصاف دوشونیور-سه بوطرز-حکم-ایله بیوک بر-حق-سز-لقد-ه بولندیی تظاهر ایدر.

وخاصه بدویلر، وحشیلر سرمایه-صاحبی دکللردر. وحشینک سرمایه-سی اولسه اولسه اوقی ایلہ یایی-در. چونکه بونلر ایلرویی دوشونمک محصل اولفایدلر. یارین بونلر بر قاز-جه-ه، بر جیلان، بر اوکوز طوتارلر. دیمک وحشینک اوقی یایی یاتیرلش سرمایه حکم-منددر. اقتصاد، ایلروده استفاده ایتک نیتیه برشینی محافظه ایتکدر. نیم بغدادیم اولسه ویلاوش یواوش قولان-سهم اقتصاد-ایدورم دیمک اولماز؛ بر طرفدن بیکله، قولان-مقله برابر بر-طرفدن-ده مدت مدیده دایاغی قابلیت حاض برشی ومثلاً صدانداییه یقله مشغول اولور-سهم سرمایه-نک شکلی هم-ده کارلجه بر-صورته دیکشدر-مش اولورم. بغدادیمی بوش وقت یکیر-ده-کده بیه-بیلور-ده، اوزمان سرمایه-عد اولمه-مازدی. حالبوکه صرف ایدر-کن-ایلرویی دوشوندم، سرمایه-سی یاردم، متحول ایکن ثابت بر-حاله افراغ ایتدم.

سرمایه افراغ اولندیی شیکله کوره آز ویا چوق بر مدت ایچون یاتیرلش دیمکدر. ائی بر صیسان بلنک بکرمی ییل دایاز، صاحبی بویکرمی ییل ایچنده برصیان آله-حق یاره بریکیر-منز-سه ایش بر-باد اولور.

دمیر بولی و اغونلر-سه یاتیریلان سرمایه بو-اغونلرک وسطی مدت حیاتلری اولان اون سنه طرف-نده بکرار بریکیر-بیلیدر. هر-هائیک برایشده ایفا-سی تمهد اولنان سرمایه بومیه-نک بیوک کی نظر-مطالعیه-ه آله-بیلور.

دمیر بولار-نده سرمایه خاصه عمله-نک بیه-جکی کیه-جکی وایچه-جکندن عبارتدر. واقعه-ایدر، کریمچلر ودمیر چوبو-قلر الحظه لازم-سه-ده ذاتاً بونلر-ده اول امر-ده بر-غیرت سابه-سنده قازانلش شیلر اولد-قلرن-دن بر-دمیر بولی انشای-چون تراکم ایدن سرمایه